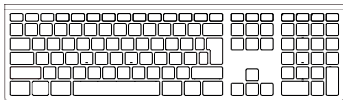




User Manual



Wireless Keyboard + Mouse Combo

AET-KS4001

ENGLISH	4
DEUTSCH	9
ČESKY	14
SLOVENSKY	19
MAGYAR	24
FRANÇAIS	29
ITALIANO	34
ROMÂNĂ	39
WARRANTY & SUPPORT	44
GARANTIE & BETREUUNG	44
ZÁRUKA & PODPORA	44
ZÁRUKA & PODPORA	44
GARANCIA & TÁMOGATÁS	44
GARANTIE ET SUPPORT	44
GARANZIA E ASSISTENZA	44
GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ	45

THANK YOU FOR CHOOSING US!

We value your trust. We hope that you will be happy with our product, and as excited about it as we are. We try to offer products of the highest quality that satisfy even the most demanding requirements. If you are satisfied, it would make us very happy if you chose us again the next time you make a purchase.

We are environmentally conscious, therefore we use special eco-friendly packaging. Please recycle!

Recycling and Environmental Protection

We try to avoid using plastic packaging and film and only use them when they are absolutely necessary to protect the product. So how are we different?

Packaging you can eat... Well, almost. :-)

- 1 We use ink made from soybeans as opposed to classic petroleum-based ink.
- 1 The majority of our packaging is made from 100% recyclable paper.
- 1 We limit the use of adhesives. If absolutely necessary, we make sure to choose only water-soluble ones.

We think globally, which means that we actively search for eco-friendly solutions. We keep an eye on trending technology and place findings of the scientific community into practice.

We don't just try to meet quotas and mandates, we aim to exceed them.

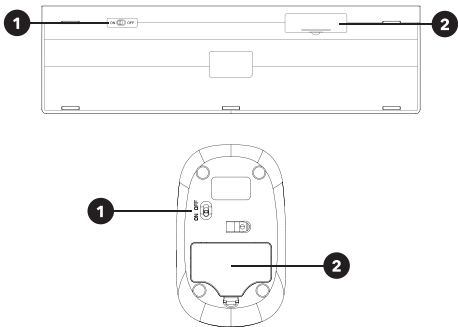


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICAL PARAMETERS

Connection	Wireless, USB receiver
Wireless range	10 m
Keyboard power supply	2 × 1.5V battery type AAA
Mouse power supply	2 × 1.5V battery type AAA
Designated use	Office use
Keyboard size	Full, including numeric keys
Keyboard dimensions	436.3 × 124.6 × 23.3 mm (including keys)
Mouse dimensions	103.6 × 62.2 × 35.5 mm
Multimedia keys	Yes, 6
Compatibility with operating systems	Windows 7, 8, 10 or later

OVERVIEW



- 1 Switch
- 2 Battery compartment (and USB receiver silo)

INSTRUCTIONS

- Plug the USB receiver into a free USB port on your computer.
- Switch the switch (1) on the keyboard and mouse to the **ON** position.
- Windows will install the drivers automatically, and the keyboard and mouse will connect to the receiver and be ready for use immediately.

Description of function keys



Calculator



Homepage



Mute



Play/Pause



Increase the volume



Lower the volume

SAFETY INFORMATION

- Unplug the product from power sources when not in use.
- Only use the product for the specified purpose of use.
- Incorrect use of the product can lead to a risk of fire, explosion or other hazard and can result in a voided warranty.
- This product is not a toy. It may contain small components. Please keep away from children.
- Do not use or leave the product in dusty or otherwise contaminated environments.
- Do not expose the product to high temperatures or low temperatures. Keep the product in a dry environment.
- Do not disassemble the product. Attempting to modify the power bank may damage the product and result in a serious injury.
- Use a soft, clean, dry towel for cleaning the surface of the product.

DANKE FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir wissen Ihr Vertrauen zu schätzen. Wir hoffen, dass Ihnen das Produkt Freude macht und Sie davon genauso begeistert sein werden wie wir. Wir sind bestrebt, Produkte in höchster Qualität anzubieten, die auch hohe Ansprüche erfüllen. Wir freuen uns, wenn Sie sich, falls Sie zufrieden sind, auch das nächste Mal für uns entscheiden.

Wir denken an die Natur und haben deshalb eine spezielle ökologische Verpackung geschaffen. Bitte recyceln Sie diese.

Recycling und Umweltschutz

Wir versuchen, auf Kunststoffverpackungen und Folien zu verzichten. Wir verwenden sie nur, wenn sie für den Schutz des Produkts unbedingt notwendig sind. Und was machen wir sonst noch?

Verpackungen, die man essen kann ... Fast. :-)

- 1 Wir drucken mit Sojabohnentinte anstelle der klassisch hergestellten Tinte auf Ölbasis.
- 1 Die überwiegende Mehrheit unserer Verpackungen besteht aus 100% recycelbarem Papier.
- 1 Wir beschränken den Einsatz von Klebstoffen. Wenn nötig, benutzen wir nur wasserlösliche Klebstoffe.

Wir denken global und suchen aktiv nach ökologischen Lösungen. Wir folgen neuesten technologischen Trends und nutzen das Wissen der Wissenschaft in der Praxis.

Wir erfüllen nicht nur Quoten oder Richtlinien. Wir bemühen uns, auf eigene Faust mit gutem Beispiel voranzugehen.

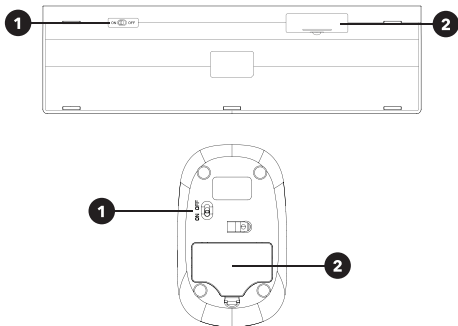


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNISCHE PARAMETER

Anschluss	Kabellos, USB-Empfänger
Reichweite des kabellosen Anschlusses	10 m
Versorgung der Tastatur	2× 1,5V Batterien des Typs AAA
Versorgung der Maus	2× 1,5V Batterien des Typs AAA
Bestimmung	Für Büro Zwecke
Tastaturgröße	Voll, einschließlich Ziffernblock
Tastaturabmessungen	436,3 × 124,6 × 23,3 mm (einschließlich Tasten)
Abmessungen der Maus	103,6 × 62,2 × 35,5 mm
Multimedia-Tasten	Ja, 6
Kompatibilität mit Betriebssystemen	Windows 7, 8, 10 und höher

ÜBERSICHT



- 1 Hauptschalter
- 2 Batteriebereich (und Anbringen des USB-Empfängers)

ANWEISUNGEN

- Stecken Sie den USB-Empfänger in einen freien USB-Port Ihres Computers.
- Versetzen Sie den Hauptschalter (1) auf der Tastatur und der Maus in die Position **ON**.
- Windows installiert die Treiber automatisch, die Tastatur und die Maus verbinden sich mit dem Empfänger und sind sofort einsatzbereit.

Beschreibung der Funktionstasten



Taschenrechner



Home



Stummschalten



Abspielen/Stoppen



Lautstärke erhöhen



Lautstärke verringern

SICHERHEITSHINWEISE

- Falls Sie das Produkt nicht benutzen, trennen Sie es vom Stromnetz.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die Zwecke, für die es bestimmt ist.
- Eine unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu einem Brand, einer Explosion oder einer anderen gefährlichen Situation und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Dieses Produkt ist kein Kinderspielzeug. Es kann kleine Teile enthalten. Produkt außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Das Produkt sollte nicht in einer staubigen und anderswie verschmutzten Umgebung benutzt und aufbewahrt werden.
- Das Produkt sollte nicht bei hohen oder niedrigen Temperaturen aufbewahrt werden. Das Produkt sollte stets trocken gelagert werden.
- Produkt niemals auseinandernehmen. Unsachgemäße Eingriffe können das Produkt beschädigen und zu schwerwiegenden Verletzungen führen.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Oberfläche des Produktes ein weiches, sauberes und trockenes Tuch.

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI NÁS VYBRALI!

Vážíme si vaší důvěry. Doufáme, že vám produkt udělá radost a budete z něj stejně nadšení jako my. Snažíme se nabízet ty nejkvalitnější produkty, které uspokojí i náročné požadavky. Budeme rádi, pokud si nás v případě spokojenosti vyberete i příště.

Myslíme na přírodu, vytvořili jsme proto speciální ekologické balení. Recyklujte ho prosím.

Recyklace a ochrana životního prostředí

Snažíme se vyhnout plastovým obalům a fóliím. Používáme je pouze pokud je to nezbytně nutné pro ochranu výrobku. A co přesně děláme jinak?

Obaly, které se dají jíst... Skoro. :-)

- 1 Tiskneme inkoustem ze sojových bobů namísto klasického vyráběného z ropných olejů.
- 1 Drtivá většina našich obalů je ze 100% recyklovatelného papíru.
- 1 Omezujeme používání lepidel. Je-li to nutné, vybíráme jen ta rozpustná ve vodě.

Myslíme globálně a snažíme se aktivně hledat ekologická řešení. Sledujeme nové technologické trendy a využíváme v praxi poznatky vědecké komunity.

Neděláme to jen proto, abychom splnili nějaké kvóty či směrnice. Snažíme se jít příkladem z vlastní vůle.

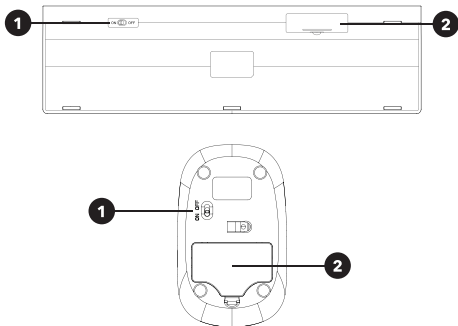


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICKÉ PARAMETRY

Připojení	Bezdrátové, USB přijímač
Dosah bezdrátového připojení	10 metrů
Napájení klávesnice	2× 1,5V baterie typu AAA
Napájení myši	2× 1,5V baterie typu AAA
Určení	Kancelářské použití
Velikost klávesnice	Plná, včetně numerického bloku
Rozměry klávesnice	436,3 × 124,6 × 23,3 mm (včetně kláves)
Rozměry myši	103,6 × 62,2 × 35,5mm
Multimediální klávesy	Ano, 6
Kompatibilita s operačními systémy	Windows 7, 8, 10 nebo novější

PŘEHLED



- 1 Vypínač
- 2 Prostor pro baterie (a umístění USB přijímače)

INSTRUKCE

- Zapojte USB přijímač do volného USB portu počítače.
- Přepněte vypínač (1) na klávesnici a myši do polohy **ON**.
- Systém Windows provede instalaci ovladačů automaticky, klávesnice i myš se připojí k přijímači a budou ihned připravena k použití.

Popis funkčních kláves



Kalkulačka



Domovská stránka



Ztlumení



Přehrát/pozastavit



Zvýšení hlasitosti



Snížení hlasitosti

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Když produkt nepoužíváte, odpojte ho od zdroje elektrické energie.
- Používejte produkt pouze k účelům, pro které je určen.
- Nesprávné použití produktu může způsobit riziko požáru, výbuchu nebo jiného nebezpečí a může mít za následek zániknutí záruky.
- Tento produkt není hračka. Může obsahovat malé součásti. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte ani neponechávejte produkt v prašném nebo jinak znečištěném prostředí.
- Neponechávejte produkt ve vysokých teplotách nebo nízkých teplotách. Uchovávejte produkt v suchu.
- Produkt nerozebírejte. Neodborné úpravy mohou poškodit produkt a způsobit vážná zranění.
- Pro čištění povrchu produktu používejte pouze měkký, čistý, suchý hadřík.

ĎAKUJEME, ŽE STE SI NÁS VYBRALI!

Vážime si vašu dôveru. Dúfame, že vám produkt urobí radosť a budete z neho nadšení rovnako ako my. Snažíme sa ponúkať tie najkvalitnejšie produkty, ktoré uspokoja aj náročné požiadavky. Budeme radi, ak si nás v prípade spokojnosti vyberiete aj na budúce.

Myslíme na prírodu, preto sme vytvorili špeciálne ekologické balenie. Recyklujte ho prosím.

Recyklácia a ochrana životného prostredia

Snažíme sa vyhnúť plastovým obalom a fóliám. Používame ich len ak je to nevyhnutne potrebné na ochranu výrobku. A čo presne robíme inakšie?

Obaly, ktoré sa dajú jesť... Skoro. :-)

- ❶ Tlačíme atramentom zo sójových bôbov namiesto klasického vyrábaného z ropných olejov.
- ❷ Prevažná väčšina našich obalov je zo 100 % recyklovateľného papiera.
- ❸ Obmedzujeme používanie lepidiel. Ak je to nevyhnutné, vyberáme len tie, ktoré sú rozpustné vo vode.

Myslíme globálne a snažíme sa aktívne hľadať ekologické riešenia. Sledujeme nové technologické trendy a využívame v praxi poznatky vedeckej komunity.

Nerobíme to len preto, aby sme splnili nejaké kvóty či smernice. Snažíme sa ísť príkladom z vlastnej vôle.

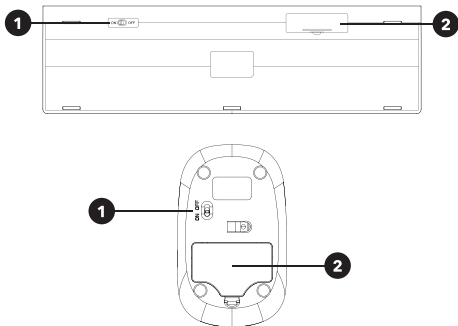


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICKÉ PARAMETRE

Pripojenie	Bezdrôtové, USB prijímač
Dosah bezdrôtového pripojenia	10 m
Napájanie klávesnice	2× 1,5 V batéria typu AAA
Napájanie myši	2× 1,5 V batéria typu AAA
Určenie	Kancelárske použitie
Veľkosť klávesnice	Plná, vrátane numerického bloku
Rozmery klávesnice	436,3 × 124,6 × 23,3 mm (vrátane klávesov)
Rozmery myši	103,6 × 62,2 × 35,5 mm
Multimediálne klávesy	Áno, 6
Kompatibilita s operačnými systémami	Windows 7, 8, 10 alebo novší

PREHĽAD



- 1 Vypínač
- 2 Priestor na batérie (a umiestnenie USB prijímača)

INŠTRUKCIE

- Zapojte USB prijímač do voľného USB portu počítača.
- Prepnete vypínač (1) na klávesnici a myši do polohy **ON**.
- Systém Windows vykoná inštaláciu ovládačov automaticky, klávesnica aj myš sa pripoja k prijímaču a budú ihneď pripravené na použitie.

Popis funkčných klávesov



Kalkulačka



Úvodná stránka



Stlmenie



Prehrať/pozastaviť



Zvýšenie hlasitosti



Zníženie hlasitosti

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Keď produkt nepoužívate, odpojte ho od zdroja elektrickej energie.
- Používajte produkt iba na účely, na ktoré je určený.
- Nesprávne použitie produktu môže spôsobiť riziko požiaru, výbuchu alebo iného nebezpečenstva a môže mať za následok zániknutie záruky.
- Tento produkt nie je hračka. Môže obsahovať malé súčasti. Uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte ani neponechávajte produkt v prašnom alebo inak znečistenom prostredí.
- Neponechávajte produkt v prostredí s vysokými alebo nízkymi teplotami. Uchovávajte produkt v suchu.
- Produkt nerozoberajte. Neodborné úpravy môžu poškodiť produkt a spôsobiť vážne zranenia.
- Na čistenie povrchu produktu používajte iba mäkkú, čistú, suchú handričku.

KÖSZÖNJÜK!

Nagyra értékeljük a bizalmát. Reméljük, hogy termékünk örömet okoz Önnek, és hogy ugyanúgy lelkesedni fog érte, mint mi. Megpróbáljuk a lehető legkiválóbb termékeket kínálni, amelyek a legigényesebb elvárásoknak is megfelelnek. Reméljük, hogy elégedettsége esetén újra minket választ.

Gondoltunk a természetre, ezért speciális környezetbarát csomagolást hoztunk létre. Kérjük, hasznosítsa újra.

Újrahasznosítás és környezetvédelem

Igyekszünk elkerülni a műanyag csomagolást és fóliákat. Csak akkor használjuk ezeket, ha elengedhetetlenek a termék védelme érdekében. És hogy mit csinálunk pontosan másképp?

Ehető csomagolás... Majdnem. :-)

- ❶ Szójababból készült tintával nyomtatunk a hagyományos, kőolajból készült helyett.
- ❷ Csomagolásaink zöme 100%-ban újrahasznosítható papírból készült.
- ❸ Korlátozzuk a ragasztók használatát. Amennyiben nélkülözhetetlen, csak vízben oldódó ragasztókat használunk.

Globálisan gondolkodunk, megpróbálunk aktívan környezetbarát megoldásokat keresni. Figyeljük az új technológiai trendeket, és a gyakorlatban is kihasználjuk a tudományos közösség ismereteit.

Nem csak azért teszünk így, hogy kvótáknak és irányelveknek tegyünk eleget. Szeretnénk saját elhatározásból példát mutatni.

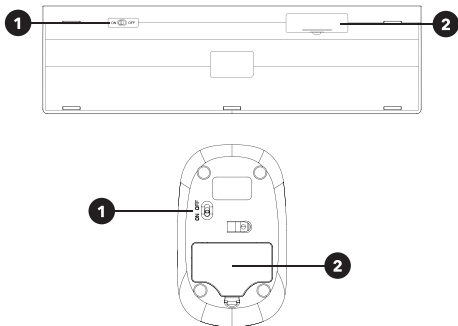


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

A csatlakoztatása	Vezeték nélkül, USB vevőegységgel
Vezeték nélküli átvitel hatótávolsága	10 m
Billentyűzet tápellátása	2 db 1,5 V-os AAA típusú ceruzaelem
Egér tápellátása	2 db 1,5 V-os AAA típusú ceruzaelem
Rendeltetés	Irodai felhasználás
Billentyűzet mérete	Teljes kiosztás, számbillentyűkkel
A billentyűzet méretei	436,3 × 124,6 × 23,3 mm (billentyűkkel együtt)
Az egér méretei	103,6 × 62,2 × 35,5 mm
Multimédia billentyűk	Igen, 6 darab
Kompatibilis operációs rendszerek	Windows 7, 8, 10 vagy újabb

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



- 1 Kapcsoló
- 2 Elemtartó (USB vevőegység tároló)

ÚTMUTATÓ

- Az USB vevőegységet dugja a számítógép USB aljzatába.
- A billentyűzetet és az egéret a kapcsolót (1) tolja **ON** állásba.
- A Windows automatikusan telepíti az illesztőprogramokat, felépül a kapcsolat a vevőegység és a billentyűzet, valamint az egér között, ezt követően a készlet használatra kész.

A funkció billentyűk leírása



Számológép



Kezdőlap



Elnémítás



Lejátszás/szünet



Hangerő növelése



Hangerő csökkentése

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- Ha a terméket nem használja, akkor válassza le a tápfeszültségről.
- A készüléket csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja.
- A készülék nem megfelelő használata tüzet, robbanást vagy más veszélyt okozhat. A szabálytalan használat a garancia megszűnését okozhatja.
- A termék nem játék. A termékben apró alkatrészek vannak. A terméket gyerekektől elzárt helyen tárolja.
- A terméket ne használja poros, vagy más szennyeződést tartalmazó környezetben.
- A terméket ne tegye ki túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek. A terméket száraz helyen tárolja.
- A terméket ne szerelje szét. A szakszerűtlen megbontás a termék meghibásodását, illetve személyi sérülést okozhat.
- A termék külső felületét puha, tiszta és száraz ruhával tisztítsa meg.

NOUS VOUS REMERCIONS DE VOTRE CHOIX !

Nous apprécions votre confiance. Nous espérons que vous serez satisfaits de nos produits et enthousiastes comme nous le sommes. Nous veillons à proposer des produits de la meilleure qualité, satisfaisant aux demandes les plus exigeantes. Si vous êtes satisfait, nous serons ravis que vous vous adressiez de nouveau à nous la prochaine fois.

Nous sommes respectueux de l'environnement en utilisant des emballages spéciaux, écologiques. Merci de recycler !

Recyclage et protection de l'environnement

Nous tâchons d'éviter d'utiliser des emballages et des films en plastique, ne les utilisant que lorsque c'est absolument nécessaire pour protéger le produit. En quoi sommes-nous donc différents ?

Des emballages comestibles... Bien, presque. :-)

- 1 Nous utilisons de l'encre à base de soja à la place de la classique encre à base de pétrole.
- i La plupart de nos emballages sont faits à base de papier 100% recyclable.
- i Nous limitons l'usage de ruban adhésif. Si vraiment nécessaire, nous choisissons uniquement du ruban soluble dans l'eau.

Nous avons une vision globale, cherchant activement des solutions écologiques. Nous sommes au courant des progrès techniques et mettons en pratique les progrès de la communauté scientifique.

Nous visons à aller au-delà des quotas et des exigences.

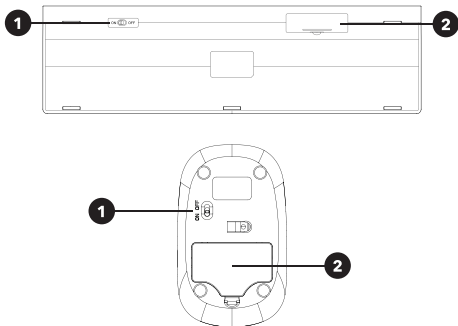


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

PARAMÈTRES TECHNIQUES

Connexion	Récepteur USB sans fil
Portée sans fil	10 m
Alimentation du clavier	2 × piles 1,5V type AAA
Alimentation de la souris	2 × piles 1,5V type AAA
Usage prévu	Bureau
Taille du clavier	Nominal, pavé numérique compris
Dimensions du clavier	436,3 × 124,6 × 23,3 mm (pavé numérique compris)
Dimensions de la souris	103,6 × 62,2 × 35,5 mm
Touches multimédia	Oui, 6
Compatibilité avec les systèmes d'exploitation	Windows 7, 8, 10 et ultérieurs

APERÇU GLOBAL



- 1 Interrupteur
- 2 Compartiment à piles (en logement du récepteur USB)

INSTRUCTIONS

- Branchez le récepteur USB à un port USB libre de l'ordinateur.
- Mettez l'interrupteur (1) du clavier et de la souris en position **ON**.
- Windows installe alors des pilotes automatiquement et le clavier et la souris se connectent au récepteur et sont immédiatement prêts à l'usage.

Description des touches de fonction



Calculatrice



Page d'accueil



Muet



Lecture/pause



Hausse du volume



Baisse du volume

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

- Débranchez le produit du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Utilisez le produit uniquement pour l'usage prévu.
- Un usage inapproprié de ce produit peut entraîner un danger d'incendie, d'explosion ou autre, et peut entraîner une expiration de la garantie.
- Ce produit n'est pas un jouet. Il peut contenir de petits éléments. Gardez hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas et ne gardez pas le produit dans un environnement poussiéreux ou contaminé.
- N'exposez pas le produit à des températures élevées ou basses. Gardez le produit dans un environnement sec.
- Ne démontez pas le produit. Une tentative de modification du chargeur peut endommager le produit et causer des blessures graves.
- Utilisez un chiffon doux, propre et sec pour essuyer la surface du produit.

GRAZIE PER AVERCI SCELTO!

Appreziamo la vostra fiducia. Ci auguriamo che siate soddisfatti del nostro prodotto e ne siate entusiasti quanto lo siamo noi. Cerchiamo di offrire prodotti di altissima qualità che soddisfino anche le richieste più esigenti. Se siete soddisfatti, ci farebbe molto piacere se sceglieste nuovamente noi la prossima volta che effettuerete un acquisto.

Siamo attenti all'ambiente, pertanto utilizziamo imballaggi speciali eco-compatibili. Per favore, riciclateli!

Riciclaggio e protezione dell'ambiente

Cerchiamo di evitare l'utilizzo di imballaggi e pellicole di plastica e di utilizzarli solo quando sono assolutamente necessari per proteggere il prodotto. Allora, in che cosa siamo diversi?

Confezioni che potete mangiare... beh, quasi. :-)

- ❶ Usiamo inchiostro a base di soia invece del classico inchiostro a base di petrolio.
- ❷ La maggior parte dei nostri imballaggi è composta da carta riciclabile al 100%.
- ❸ Limitiamo l'uso di adesivi. Qualora siano assolutamente necessari, ci assicuriamo di scegliere solo quelli idrosolubili.

Pensiamo a livello globale, il che significa che cerchiamo attivamente soluzioni eco-compatibili. Teniamo d'occhio le tendenze tecnologiche e mettiamo in atto le scoperte della comunità scientifica.

Non cerchiamo solo di rispettare le quote e i mandati, ma ambiamo a superarli.

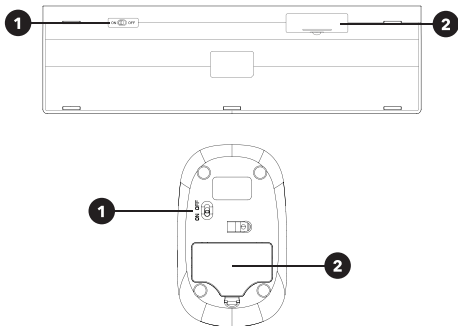


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

PARAMETRI TECNICI

Collegamento	Wireless, ricevitore USB
Portata wireless	10 m
Alimentazione della tastiera	2 batterie da 1,5 V tipo AAA
Alimentazione del mouse	2 batterie da 1,5 V tipo AAA
Uso previsto	Uso in ufficio
Dimensioni della tastiera	Completa, inclusiva di tastierino numerico
Dimensioni della tastiera	436,3 × 124,6 × 23,3 mm (inclusi i tasti)
Dimensioni del mouse	103,6 × 62,2 × 35,5 mm
Tasti multimediali	Sì, 6
Sistemi operativi compatibili	Windows 7, 8, 10 o successivi

DESCRIZIONE GENERALE



- 1 Interruttore
- 2 Vano batteria (e silo ricevitore USB)

ISTRUZIONI

- Collegare il ricevitore USB a una porta USB libera del computer
- Portare l'interruttore (1) sulla tastiera e sul mouse in posizione **ON**.
- Windows installerà automaticamente i driver e la tastiera e il mouse verranno collegati al ricevitore e saranno immediatamente pronti per l'uso.

Descrizione dei tasti numerici



Calcolatrice



Homepage



Mute



Riproduci/Pausa



Aumento del volume



Riduzione del volume

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

- Scollegare il prodotto dalle fonti di alimentazione quando non è in uso.
- Utilizzare il prodotto solo per le finalità di utilizzo specificate.
- L'uso non corretto del prodotto potrebbe causare un rischio di incendio, esplosione o altri pericoli e può comportare l'annullamento della garanzia.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Può contenere componenti di piccole dimensioni. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare o lasciare il prodotto in ambienti polverosi o comunque contaminati.
- Non esporre il prodotto a temperature elevate o basse. Conservare il prodotto in un ambiente asciutto.
- Non smontare il prodotto. Il tentativo di modificare la power bank può danneggiare il prodotto e provocare gravi lesioni.
- Per pulire la superficie del prodotto utilizzare solo un panno morbido, pulito e asciutto.

VĂ MULȚUMIM PENTRU CĂ NE-AȚI ALES!

Apreciem încrederea dumneavoastră. Sperăm că veți fi mulțumit de produsul nostru și la fel de încântați de el precum suntem noi. Încercăm să oferim produse de cea mai înaltă calitate care să satisfacă chiar și cele mai exigente cerințe. Dacă sunteți mulțumit, am fi foarte fericiți dacă ne-ați alege din nou data viitoare când faceți o achiziție.

Suntem ecologiști, prin urmare folosim ambalaje ecologice speciale. Vă rugăm să reciclați!

Reciclarea și protecția mediului

Încercăm să evităm utilizarea ambalajelor și foliilor din plastic și le folosim numai atunci când sunt absolut necesare pentru a proteja produsul. Deci, cum suntem diferiți?

Ambalaje pe care le puteți mânca... Mă rog, aproape le puteți mânca. :-)

- 1 Folosim cerneală obținută din boabele de soia, spre deosebire de cerneala clasică pe bază de petrol.
- 1 Majoritatea ambalajelor noastre sunt confecționate din hârtie 100% reciclabilă.
- 1 Limităm utilizarea adezivilor. Dacă este absolut necesar, ne asigurăm că alegem doar adezivi solubili în apă.

Gândim la nivel global, ceea ce înseamnă că noi căutăm în mod activ soluții ecologice. Suntem mereu la curent cu cele mai noi tehnologii și punem în practică rezultatele obținute de comunitatea științifică.

Nu încercăm doar să respectăm cerințele standardelor, ne propunem să le depășim.

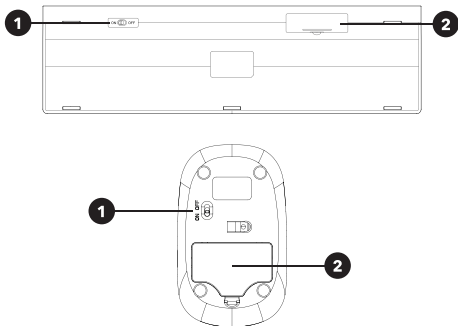


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

PARAMETRI TEHNICI

Conexiune	Wireless, receptor USB
Raza de acoperire a semnalului wireless	10 m
Alimentarea tastaturii cu energie electrică	2 baterii de 1,5 V de tip AAA
Alimentarea mouse-ului cu energie electrică	2 baterii de 1,5 V de tip AAA
Utilizare prevăzută	Utilizare la birou
Mărimea tastaturii	Integrală, inclusiv taste numerice
Dimensiunile tastaturii	436,3 × 124,6 × 23,3 mm (inclusiv tastele)
Dimensiunile mouse-ului	103,6 × 62,2 × 35,5 mm
Taste multimedia	Da, 6
Compatibilitate cu sistemele de operare	Windows 7, 8, 10 sau versiunile ulterioare

PREZENTARE GENERALĂ



- 1 Comutator
- 2 Compartiment pentru baterii (și spațiu de stocare pentru receptorul USB)

INSTRUCȚIUNI

- Conectați receptorul USB la un port USB liber de pe computer.
- Treceți comutatorul (1) de pe tastatură și mouse-ul în poziția **ON**.
- Windows va instala driverele în mod automat, iar tastatura și mouse-ul se vor conecta la receptor și vor fi imediat gata de utilizare.

Descrierea tastelor funcționale



Calculator



Pagina inițială



Dezactivare sunet



Redare/Pauză



Mărire volum



Micșorare volum

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

- Deconectați produsul de la sursele de alimentare atunci când nu îl utilizați.
- Utilizați produsul numai în scopul de utilizare specificat.
- Utilizarea incorectă a produsului poate provoca un risc de incendiu, explozie sau alte pericole și poate duce la anularea garanției.
- Acest produs nu este o jucărie. Produsul poate conține componente de dimensiuni mici. Țineți acest produs departe de copii.
- Nu utilizați și nu lăsați produsul în medii prăfuite sau contaminate în alt mod.
- Nu expuneți produsul la temperaturi ridicate sau scăzute. Păstrați produsul într-un mediu uscat.
- Nu demontați produsul. Încercarea de a modifica încărcătorul electric poate deteriora produsul și poate duce la vătămări grave.
- Pentru a curăța suprafața produsului utilizați un prosop moale, curat și uscat.

WARRANTY & SUPPORT

Your new product is protected by our 24-month warranty, or extended warranty (if stated), which you can apply at any of our points of sale. For inquiries, you can use the contact form or one of our international call centres.

GARANTIE & BETREUUNG

Ihr neues Produkt wird durch unsere 24-monatige Garantie oder gegebenenfalls (falls angegeben) durch eine erweiterte Garantie geschützt, die Sie an jeder unserer Verkaufsstellen geltend machen können. Für Anfragen können Sie das Kontaktformular ausfüllen oder eines unserer internationalen Callcenter kontaktieren.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chráněn naší 24 měsíční zárukou, případně prodlouženou zárukou (pokud je uvedeno), kterou můžete uplatnit v kterémkoli našem prodejním místě. V případě dotazů můžete využít kontaktní formulář, případně jedno z našich mezinárodních call center.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chráněn našou 24 mesačnou zárukou, případne predĺženou zárukou (pokiaľ je uvedená), ktorú môžete uplatniť na ktoromkoľvek našom predajnom mieste. V prípade dotazov môžete využiť

kontaktný formulár, prípadne jedno z našich medzinárodných call centier.

GARANCIA & TÁMOGATÁS

Az Ön új terméké 24 hónapos garanciával, esetleg meghosszabbított garanciával ellátott, (amennyiben ez van feltüntetve), amelyet bármely értékesítési helyünkön igénybe vehet. Kérdések esetén kitöltheti a kapcsolattartási űrlapot is, vagy felhívhatja nemzetközi telefonos ügyfélszolgálatunk egyikét.

GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ

Noul dumneavoastră produs este protejat de garanția noastră de 24 de luni sau de garanția noastră extinsă (dacă este menționată) pe care o puteți solicita la oricare dintre punctele noastre de vânzare. Pentru întrebări, puteți utiliza formularul de contact sau unul dintre centrele noastre de apel internaționale.

GARANTIE ET SUPPORT

Votre nouveau produit est protégé par notre garantie de 24 mois, ou par une garantie élargie (si définie), que vous pouvez faire valoir à n'importe quel de nos points de vente. Pour les enquêtes, vous pouvez utiliser notre formulaire de contact ou l'un de nos centres d'appel internationaux.

GARANZIA E ASSISTENZA

Il vostro nuovo prodotto è protetto da una garanzia di 24 mesi, o da una garanzia estesa (se indicata), che può essere applicata presso uno dei nostri punti vendita. Per eventuali richieste, è possibile utilizzare il modulo di contatto o rivolgersi a uno dei nostri call center internazionali.

Česko	+420 225 340 111
Deutschland	(+49) 0800 181 45 44
Magyarország	+36-1-701-1111
Österreich	+43 720 815 999
Slovensko	+421 257 101 800
United Kingdom	+44 (0)203 514 4411

On-line: www.alzashop.com/contact



ENGLISH

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alzashop.com/DoC.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help pro-

tect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

"For indoor use only" symbol indicates that the product is not intended for outdoor use.

DEUTSCH

Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alzashop.com/DoC einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass

dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Das Symbol „Nur zur Verwendung im Innenbereich“ zeigt an, dass das Produkt nicht für den Außenbereich bestimmt ist.

ČESKY

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alzashop.com/DoC.

Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu nebo obchodu, kde jste produkt zakoupili.

Symbol „Pouze pro použití ve vnitřních prostorech“ označuje, že produkt není určen pro venkovní použití.

SLOVENSKY

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alzashop.com/DoC.

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Symbol „Len pre použitie vo vnútorných priestoroch“ označuje, že produkt nie je určený pre vonkajšie použitie.

MAGYAR

Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfélelősegi nyilatkozata a www.alzashop.com/DoC címen érhető el.

Az Európai Unióban értékesített termékek

megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta.

„Csak beltéri használatra” szimbólum azt jelzi, hogy a termék kültéri használatra nem alkalmas.

ROMÂNĂ

Acest produs îndeplinește toate cerințele de reglementare de bază ale UE. Declarația UE de conformitate este disponibilă pe site-ul www.alzashop.com/DoC.

Acest produs vândut în Uniunea Europeană îndeplinește cerințele Directivei 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS).

Utilizarea simbolului DEEE indică faptul că acest produs nu trebuie tratat drept deșeu menajer. Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, veți contribui la protejarea mediului. Pentru informații mai

detaliat privind reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Simbolul „Exclusiv pentru utilizare în interior” indică faptul că produsul nu este conceput pentru a fi utilizat în exterior.

FRANÇAIS

Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences des normes européennes correspondantes. La déclaration de conformité européenne est disponible sur le site www.alzashop.com/DoC.

Ce produit, vendu en Union européenne, est conforme aux exigences de la Directive 2011/65/UE relative aux restrictions sur certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS).

Le symbole WEEE indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Vous assurerez la protection de l'environnement en éliminant correctement ce produit. Pour davantage d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, votre prestataire de services de traitement des déchets ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

Le symbole « Pour un usage uniquement en

intérieur » signifie que le produit est inadapté à une utilisation en extérieur.

ITALIANO

Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti della normativa UE di base correlata. La dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo www.alzashop.com/DoC.

Questo prodotto venduto nell'Unione Europea soddisfa i requisiti della Direttiva 2011/65/UE sulla limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS).

L'utilizzo del simbolo RAEE indica che questo prodotto non dev'essere trattato come un normale rifiuto domestico. Assicurandosi che questo prodotto venga smaltito correttamente, si contribuisce a proteggere l'ambiente. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, il fornitore del servizio di smaltimento per i rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato l'articolo.

Il simbolo "solo per uso all'interno" indica che il prodotto non è destinato all'utilizzo all'aperto.

R20210913



www.eternico.net

Co. Reg. No. 27082440

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic

© 2021 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.